## CONFERENCE

**Text-Image Relationship and Visual Elements** in Written Hebrew Sources from the Middle Ages to Early Modern Period

November 10-12, 2013 Hochschule für Jüdische Studien Landfriedstraße 12, 69117 Heidelberg

The conference focuses on Text-Image relationship, visual effects and designed elements in written Hebrew sources such as codices. tombstones, ritual objects from the 8th century to the end of the 15th century, marking the end of the non-typographical Era. The focus of this conference lies on all kinds of illustrations, images, decorations, schemes and additional drawings, as well as all visual elements that structure the written entity and guide the eyes of the user through its specific layout, mise en page and mise en texte of manuscripts. The conference wants to investigate visual effects and designed elements not only from an art history perspective, as it is generally done, but also from the philological, historical and material culture's viewpoint. Designed elements seem to appear at the crossroad of cultural transmissions, traditions or influences. The conference will take into account the influence or rejection of cultural traditions from non-Jewish environments, and will, therefore, give room to present results from other co-projects working in the SFB 933 of Heidelberg University.

Topics/Questions to be dealt with:

- What kind of connection exist between text and its visual Ξ. aspects? Are the visual and designed elements purely decorative, symbolic or do they bear any philological meaning?
- . In which way does the scribal material influence the drawing or script?
- How can philological and art historical results be linked to socio-historical questions?
- . How do visual / designed elements mirror the mental state of a certain group in a specific environment, turning itself or not to a cross-cultural element (from minor and major cultures)?
- How were the texts read? Was the drawing/image considered as part of a textual more than an artistic tradition? What can be said about the (ritual, social) function of designed elements?
- Are there specific layouts to be made out in Hebrew Sources?



MATERIALE TEXTKULTUREN



UNIVERSITÄT HEIDELBERG **ZUKUNFT** SEIT 1386

CONFERENCE **TEXT-IMAGE** RELATIONSHIP AND VISUAL FLEMENTS SOURCES FRO MIDDLE AGES TO EARLY MODERN PERIOD



November 10–12, 2013 Hochschule für Jüdische Studien, Heidelberg



## PROGRAM

#### Sunday, November 10, 2013

	10veniber 10, 2013	
18 <sup>00</sup>	Hanna Liss / Elodie Attia (Heidelberg)	Opening
<b>19</b> 00		Reception
Monday	, November 11, 2013	
900	Katrin Kogman- Appel (Beerschebal)	Calligraphy and Decoration in the Farhi Codex (Sassoon coll. Ms 368, Mallorca, 1366–83)
9 <sup>45</sup>	Sarit Eyni-Shalev (Jerusalem)	Between Interpretation and Distraction: Image, Text and Context in the Illuminated Ashkenazi Mahzor
10 <sup>30</sup>		Coffee Break
10 <sup>45</sup>	Sara Offenberg (Beerschebal / Ramat Gan)	A King, a Temple, and Amalek in the Texts and Illuminations of the North French Hebrew Miscellany
11 <sup>30</sup>	Kay J. Petzold (Heidelberg)	Text-Image relationship in Ms. BSB Munchen 5
12 <sup>15</sup>		Lunch Time
14 <sup>00</sup>	Workshop SFB 933: Digitized Books and Editions	
	Christian Schneider/ Jakub Simek (Heidelberg)	Text-Image Relationships in 13 <sup>th</sup> -century German didactic literature: Editing Thomasin's von Zerklaere <i>Der Welsche</i> <i>Gast</i>
	Christoph Forster (datalino, Berlin)	Technical Features of On-line Editions
	Elodie Attia (Heidelberg)	Editing Figurative Masorah On-Line
	( 0,	
		Discussion

The Conference is organized by the SFB 933 "Materiale Textkulturen" Subproject B 04 "Scholarly Knowledge or Squiggly Decoration? The Hebrew Bible's Masora in its Various Material Properties" and supported by University of Heidelberg, Deutsche Forschungsgemeinschaft and Hochschule für Jüdische Studien, Heidelberg.

### PROGRAM

#### Monday, November 11, 2013 - Afternoon

	,	
15 <sup>45</sup>	Saverio Campanini (Paris)	Forms Through Time: On the Book of the Image (Sefer ha-Temunah) and its history
16 <sup>30</sup>	Bill Rebiger (Mainz)	Writing Materials in Jewish Magic
17 <sup>15</sup>	Anastasia Grib (Heidelberg)	From Sacred Pages to Magic Boards: Early Judeo-Islamic Ornaments and their West African Descendants
2000		Dinner
Tuesday	, November 12, 2013	
9 <sup>00</sup>	Philippe Cassuto (Aix en Provence / Marseille)	The Micrographical Masorah from Leningrad 19a
9 <sup>45</sup>	Elodie Attia (Heidelberg)	Masorah in a specific layout? The use of Micrography in the biblical manuscripts of Elijah ha-Naqdan (Northern France, 1233-1239)
10 <sup>30</sup>		Coffee Break
10 <sup>45</sup>	Johanna Tanja (Amsterdam)	Text, Paratext, Readership: how mise en page channelled Targum Samuel to its intended readership
11 <sup>30</sup>	Justine Isserles (London)	Jewish and Christian Calendars in Hebrew and Latin Medieval Manuscripts from Western Europe (12th-15th c.): Layout and Use
<b>12</b> <sup>15</sup>		Concluding Round Table
1300		Lunch

# CONTACT

Sonderforschungsbereich 933 "Materiale Textkulturen" Dr. Elodie Attia Hochschule für Jüdische Studien Landfriedstraße 12, 69117 Heidelberg

Tel.: +49(0)6221/5419257

Email: elodie.attia@hfjs.uni-heidelberg.de

www.materiale-textkulturen.de